

**PARTNERSKÁ DOHODA****1. ÚVODNÉ USTANOVENIA**

- 1.1. Zmluvné strany špecifikované v bode 2 tejto Partnerskej dohody (ďalej len „Zmluva“) uzatvárajú túto Zmluvu podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov s cieľom spoločne realizovať projekt s názvom „Slovensko bez násilia páchaného na ženách“ špecifikovaný v článku 5 tejto Zmluvy (ďalej len „Projekt“).
- 1.2. Prijímateľ podal **Žiadosť o projekt** v rámci Výzvy na predkladanie žiadostí o projekty – kód výzvy DGV02, ktorú vyhlásil Úrad vlády Slovenskej republiky ako správca programu pre program SK09 Domáce a rodovo podmienené násilie (ďalej len „Správca programu“). **Žiadosť o projekt** bola **Správcom programu** schválená a **Projekt** bol zaregistrovaný pod číslom DVG02 002.
- 1.3. Zmluvné strany akceptovali ponuku **Správca programu** na poskytnutie **Projektového grantu** a každý **Partner** podpisom tejto Zmluvy výslovne súhlasí s tým, aby **Prijímateľ** po nadobudnutí platnosti tejto Zmluvy podpísal so **Správcom programu** Projektovú zmluvu na realizáciu projektu v rámci programu „SK09 Domáce a rodovo podmienené násilie“ spolufinancovaného z Nórskeho finančného mechanizmu a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „Projektové zmluva“), podľa ktorej sa bude **Projekt** realizovať v ním vytvorenom partnerstve. Každý **Partner** podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že sa so znením návrhu **Projektovej zmluvy**, ktorý tvorí prílohu tejto dohody, dôkladne oboznámil, jeho obsahu porozumel v celom rozsahu a v plnej miere ho akceptuje, súhlasí s ním a zaväzuje sa **Projektovú zmluvu** po nadobudnutí jej účinnosti v rozsahu podľa tejto Zmluvy dodržiavať.
- 1.4. Partnerstvo vytvorené podľa tejto Zmluvy nemá právnu subjektivitu a nie je združením podľa § 829 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a tento zmluvný vzťah nemá charakter dodávateľsko-odberateľského vzťahu.
- 1.5. Pojmy použité v tejto Zmluve sú definované v článku 1 **Všeobecných zmluvných podmienok**, ktoré tvoria prílohu č. 2 **Projektovej zmluvy** alebo **Právnom rámci NFM** alebo **Pravidlách implementácie**. Ak je pojem v **Projektovej zmluve** definovaný odlišne ako v **Právnom rámci NFM** alebo **Pravidlách implementácie**, na účely tejto Zmluvy sa bude vykladať podľa definície uvedenej v **Projektovej zmluve**.

## 2. ZMLUVNÉ STRANY

### 2.1. Prijímateľ

Názov spoločnosti/organizácie: **Záujmové združenie žien MYMAMY ( ZZŽ MyMamy)**  
Právna forma: občianske združenie  
Adresa/Sídlo: Okružná 32 / Jánošíkova 70, 080 01 Prešov  
IČO: 37 787 683  
DIČ: 202 163 09 63, nie je platcom DPH  
Zapísaná v: registri MV SR, č. spisu VVS/1-900-16311, dňa 30.1.2000  
Telefón / E-mail: +421 51 771 22 33, poradkyne@mymamy.sk  
Štatutárny zástupca: Mgr. Apolónia Sejková  
Projektový účet: [REDAKOVANÉ], UniCredit banka, a .s.  
(ďalej len „Prijímateľ“)

### 2.2. Partner 5

Názov: **Obec Medzany**  
Právna forma: obec, samospráva  
Adresa/Sídlo: Obecný úrad, Medzany č. 152, 082 21 Veľký Šariš  
IČO: 17149002  
Telefón / fax: 051 / 458 23 15, 0917 877 986  
E-mail: [medzany@obecmedzany.sk](mailto:medzany@obecmedzany.sk); [starosta@obecmedzany.sk](mailto:starosta@obecmedzany.sk)  
Štatutárny zástupca: p. Jozef Kipikaša  
(ďalej ako „Partner 5“)

## 3. ÚČEL ZMLUVY

Účelom tejto Zmluvy je vytvorenie partnerstva medzi Prijímateľom a Partnerom 5 v súlade s článkom 6.8 Nariadenia o implementácii NFM 2009-2014 a článkom 3.3. Programovej dohody za účelom dosiahnutia ich spoločného cieľa prostredníctvom realizácie Projektu, ktorý bude spolufinancovaný z Nórskeho finančného mechanizmu (ďalej len „NFM“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky za podmienok ustanovených v Projektovej zmluve.

## 4. PREDMET ZMLUVY

- 4.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri realizácii Projektu, ako aj vymedzenie úloh a zodpovednosti zmluvných strán za realizáciu Projektu navzájom a voči Správcom programu. Uzatvorením tejto Zmluvy nie sú dotknuté práva a povinnosti Prijímateľa voči Správcom programu podľa Projektovej zmluvy.
- 4.2. Prijímateľ sa zaväzuje zrealizovať Projekt, podľa tejto Zmluvy, Projektovej zmluvy a podľa aktuálnej verzie Žiadosti o projekt. Partner 4 sa zaväzuje podieľať sa na realizácii Projektu, v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, v Projektovej zmluve a v aktuálnej verzii Žiadosti o projekt.

## 5. PROJEKT, PROJEKTOVÝ GRANT, OPRÁVNENÉ VÝDAVKY

- 5.1. Celkové oprávnené výdavky na Projekt, Celkové oprávnené výdavky na Prijímateľa a zvlášť Celkové oprávnené výdavky na každého Partnera, ako aj výška Projektového grantu a miera grantu, stanovená zvlášť pre Prijímateľa a každého Partnera, Cieľ projektu, Výstupy projektu a

**Výsledky projektu**, vrátane cieľových hodnôt indikátorov a **Rozpočet projektu** po položkách, sú špecifikované v Ponuke na poskytnutie grantu, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

- 5.2. Podrobný **Rozpočet projektu**, vrátane jednotkových cien, ako aj ďalšie detailné informácie o **Projekte**, najmä o spôsobe jeho realizácie, ktoré nie sú uvedené priamo v tejto **Zmluve**, sú uvedené v aktuálnej verzii **Žiadosti o projekt** a v **Projektovej zmluve** a zmluvné strany sa pri implementácii **Projektu** zaväzujú postupovať v súlade s týmito dokumentmi.

## 6. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PRIJÍMATEĽA

- 6.1. Prijímateľ sa zväzuje zabezpečiť realizáciu **Projektu** v úplnom súlade s touto **Zmluvou**, s aktuálnou verziou **Žiadosti o projekt**, s **Projektovou zmluvou**, s **Právnym rámcom NFM**, v rozsahu akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade s **Pravidlami implementácie**, v rozsahu akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a legislatívou EÚ.
- 6.2. **Prijímateľ** je vo vzťahu k **Partnerovi 5** povinný:
- 6.2.1. predložiť **Partnerovi 5** kópiu platnej a účinnej **Projektovej zmluvy**, vrátane jej prípadných dodatkov, bezodkladne po nadobudnutí účinnosti,
- 6.2.2. poskytnúť **Partnerovi 4** súčinnosť a na základe žiadosti a/alebo vždy keď je to potrebné za účelom úspešnej realizácie **Projektu** všetky informácie prijaté od **Správcu programu** a sprístupniť mu všetky s tým súvisiace dokumenty,
- 6.2.3. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto **Zmluvy** a podľa **Projektovej zmluvy**.
- 6.3. **Prijímateľ** je oprávnený požadovať od **Partnera 5** všetku súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť povinnosti vyplývajúce z tejto **Zmluvy** a z **Projektovej zmluvy** a určiť rozsah a spôsob akým má byť súčinnosť poskytnutá.
- 6.4. Ak **Prijímateľ** zistí, že **Partner 5** nezrealizuje **Projekt** v rozsahu alebo spôsobom podľa tejto **Zmluvy** a/alebo podľa **Projektovej zmluvy** alebo poruší povinnosti vyplývajúce mu z tejto **Zmluvy** spôsobom, ktorý neumožňuje realizáciu **Projektu** v súlade s touto **Zmluvou** a/alebo **Projektovou zmluvou**, je **Prijímateľ** povinný bezodkladne informovať **Správcu programu** a navrhnúť mu, ak je to relevantné po konzultácii s ostatnými **Partnermi**, zmenu **Žiadosti o projekt**. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu prerokovať ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu tejto **Zmluvy**, vrátane možnosti odstúpenia **Partnera 5** od tejto **Zmluvy**, resp. pristúpení tretej osoby k tejto **Zmluve**, a za týmto účelom uzavrieť dodatok k tejto **Zmluve**, ktorým sa upraví ich vzájomné práva a povinnosti pri realizácii **Projektu**.

## 7. VŠEOBECNÉ PRÁVA A POVINNOSTI PARTNERA

- 7.1. **Partner 5** sa zaväzuje zabezpečiť, aby bol **Projekt zrealizovaný** v úplnom súlade s touto **Zmluvou**, s aktuálnou verziou **Žiadosti o projekt**, s **Projektovou zmluvou**, s **Právnym rámcom NFM**, v rozsahu akom sa vzťahuje na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade s **Pravidlami implementácie**, v rozsahu akom sa vťahujú na prijímateľov a partnerov a realizáciu projektov, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a legislatívou EÚ o verejnom obstarávaní a štátnej pomoci v platnom znení, a ak má **Partner 5** sídlo mimo územia SR, tak platnej legislatívy SR a EÚ o verejnom obstarávaní a štátnej pomoci a platnej legislatívy v krajine sídla **Partnera 5**.

**7.2. Partner 5 je povinný:**

- 7.2.1. poskytnúť **Prijímateľovi** všetku súčinnosť na to, aby mohol riadne a včas splniť povinnosti vyplývajúce mu z tejto **Zmluvy, Projektovej zmluvy, Právneho rámca NFM a Pravidiel implementácie,**
- 7.2.2. plniť si riadne a včas povinnosti podľa tejto **Zmluvy,**
- 7.2.3. uchovávať túto **Zmluvu** vrátane jej prípadných dodatkov, ako aj uchovávať a kedykoľvek sprístupniť **Prijímateľovi, Správcovi programu a/alebo inej Oprávnenej osobe** všetky dokumenty, účtovné doklady a **Podpornú dokumentáciu,** týkajúce sa priamo alebo nepriamo poskytnutia **Projektového grantu a/alebo realizácie Projektu** a umožniť im vykonať **Kontrolu projektu,** a to do konca platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy,**
- 7.2.4. zdržať sa konania, ktoré by mohlo poškodiť dobré meno **NFM** alebo ohroziť implementáciu **Projektu.**
- 7.3. **Partner 5** zabezpečí, aby informácie ním poskytnuté **Prijímateľovi** alebo **Správcovi programu,** jeho prostredníctvom alebo v jeho mene, najmä v súvislosti s plnením tejto **Zmluvy** a realizáciou **Projektu** boli autentické, pravdivé, presné a úplné.
- 7.4. **Partner 5** sa nesmie prihlásiť ako uchádzač resp. účastník v rámci verejného obstarávania vyhláseného **Prijímateľom.**
- 7.5. **Partner 5** je povinný umožniť vykonanie kontroly **Projektu** a zabezpečiť prístup podľa 10.4 **Nariadenia o implementácii NFM 2009-2014** a článku 6 **Všeobecných zmluvných podmienok,** ktoré tvoria prílohu č. 2 **Projektovej zmluvy,**
- 7.6. **Partner 5** podpisom tejto **Zmluvy** súhlasí, že sa na neho primerane vzťahujú všetky povinnosti **Prijímateľa** ustanovené v **Projektovej zmluve.**

**8. ZODPOVEDNOSŤ ZA PORUŠENIE ZMLUVY**

- 8.1. **Prijímateľ** zodpovedá **Správcovi programu** podľa **Projektovej zmluvy** v plnom rozsahu za vecnú a časovú realizáciu **Projektu,** vrátane tých častí **Projektu,** za realizáciu ktorých podľa tejto **Zmluvy** zodpovedá **Partner 5. Prijímateľ** zodpovedá **Správcovi programu** v plnom rozsahu aj za porušenie povinností podľa **Projektovej zmluvy,** aj keď k porušeniu došlo v dôsledku konania **Partnera 5** v rozpore s touto **Zmluvou** alebo opomenutia konania **Partnera 5** podľa tejto **Zmluvy.**
- 8.2. **Partner 5** vo vzťahu k **Prijímateľovi** a voči ostatným **Partnerom** v plnom rozsahu zodpovedá za realizáciu jemu zverených častí **Projektu** a nesie voči nim zodpovednosť za porušenie povinností podľa tejto **Zmluvy.** Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť **Prijímateľa** voči **Správcovi programu** za realizáciu **Projektu** podľa **Projektovej zmluvy.**
- 8.3. **Prijímateľ** vo vzťahu k **Partnerovi 5** v plnom rozsahu zodpovedá za realizáciu jemu zverených častí **Projektu** podľa tejto **Zmluvy** a nesie zodpovednosť za porušenie povinností podľa tejto **Zmluvy** alebo **Projektovej zmluvy,** ak k porušeniu **Projektovej zmluvy** nedošlo v dôsledku konania **Partnera** v rozpore s touto **Zmluvou,** resp. opomenutia konania **Partnera 5** podľa tejto **Zmluvy.** Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť **Prijímateľa** voči **Správcovi programu** za realizáciu **Projektu** podľa **Projektovej zmluvy.**
- 8.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé, že podľa **Projektovej zmluvy** porušenie povinností ustanovenej v tejto **Zmluve** niektorou so zmluvných strán spôsobuje vznik **Nezrovnalosti** v **Projekte.**
- 8.5. **Prijímateľ** je povinný **Správcovi programu** bezodkladne oznámiť akúkoľvek **Nezrovnalosť** alebo **Podozrenie z Nezrovnalosti,** spôsobom a v rozsahu podľa **Právneho rámca NFM** a **Pravidiel implementácie** a poskytnúť mu súčinnosť pri ich riešení a oznamovaní príslušným orgánom a

zároveň mu predložiť všetky dokumenty týkajúce sa **Nezrovnalosti** alebo **Podozrenia z nezrovnalosti**.

- 8.6. Ak v **Projekte** vznikne **Nezrovnalosť**, **Partner 5** sa zaväzuje rešpektovať, rozhodnutie **Správcu programu**, resp. inej **Oprávnenej osoby**, ktorá sama alebo prostredníctvom **Správcu programu** podľa **Projektovej zmluvy** požaduje odstránenie protiprávneho stavu, vrátenie finančných prostriedkov vo výške neoprávnených výdavkov, určenie **Finančnej korekcie**, alebo prijatie iného opatrenia a poskytnúť **Prijímateľovi** súčinnosť pri riešení **Nezrovnalosti**, vrátane vrátenia poskytnutého **Projektového grantu**, ak kvzniku **Nezrovnalosti** došlo v dôsledku konania **Partnera 5** v rozpore s touto **Zmluvou**, resp. opomenutia konania **Partnera 5** podľa tejto **Zmluvy**.
- 8.7. **Partner 5**, ktorý poruší povinnosť uloženú touto **Zmluvou**, zaväzuje sa, ak to určí **Prijímateľ** alebo **Správca programu** alebo iná **Oprávnená osoba**, nahradiť všetku škodu, ktorá vznikne každému **Partnerovi** a **Prijímateľovi** v súvislosti s porušením povinnosti, najmä sankcie uložené **Prijímateľovi Správcom programu**, alebo inou **Oprávnenu osobou**.

## 9. UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

9.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ukončenie zmluvného vzťahu z tejto **Zmluvy** nastane:

9.1.1. splnením záväzkov zmluvných strán a súčasne uplynutím doby, na ktorú bola **Zmluva** uzatvorená,

9.1.2. dohodou zmluvných strán,

9.1.3. odstúpením od **Zmluvy**.

9.2. **Prijímateľ** má právo odstúpiť od **Zmluvy** vo vzťahu ku **Partnerovi 5**, a to v prípade:

9.2.1. ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti **Partnerom 5** a tento postup je z pohľadu **Prijímateľa** účelný,

9.2.2. ak **Partner 5** porušil svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu **Projektu**,

9.2.3. ak **Partner 5** svoje zmluvné záväzky opakovane neplní, alebo ak porušil svoj zmluvný záväzok úmyselne.

9.3. **Prijímateľ** navrhne **Partnerovi 5** odstúpiť od **Zmluvy**:

9.3.1. v prípade zastavenia realizácie **Projektu** z dôvodov na strane **Partnera 5**,

9.3.2. v prípade, že **Partner 5** nezačne realizovať **Projekt** v súlade so **Zmluvou**,

9.3.3. v prípade objektívneho dôvodu nemožnosti plnenia **Zmluvy**, ktorý nastal na strane **Partnera 5**.

9.4. Odstúpenie od **Zmluvy** je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení **Partnerovi 5**.

## 10. VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN

10.1. Zmluvné strany podpisom tejto **Zmluvy** vyhlasujú, že sú si vedomé, že:

10.1.1. za súlad realizácie **Projektu** s **Projektovou zmluvou** a touto **Zmluvou** je voči **Správci programu** zodpovedný **Prijímateľ**,

10.1.2. **Správca programu** nenesie žiadnu zodpovednosť za nároky **Partnera 5** voči **Prijímateľovi**, ani **Prijímateľa** voči **Partnerovi 5**, vzniknuté na základe tejto **Zmluvy** alebo na základe realizácie **Projektu**,

- 10.1.3. **Správca programu** si všetky nároky vzniknuté z **Projektovej zmluvy** uplatňuje u **Prijímateľa**, bez ohľadu na to, či tieto nároky vznikli z dôvodu konania, resp. opomenutia konania **Prijímateľa** alebo **Partnera 5** pri realizácii **Projektu**. Za riešenie vzniknutého stavu, vrátane prípadnej povinnosti vrátenia finančných prostriedkov, nesie vo vzťahu k štátnemu rozpočtu SR zodpovednosť **Prijímateľ**,
- 10.1.4. **Správca programu** nie je členom partnerstva a podľa **Projektovej zmluvy** reprezentuje a zastupuje finančné záujmy Slovenskej republiky a zodpovedá za prípravu a realizáciu **Programu**, v rámci ktorého sa **Projekt** realizuje,
- 10.1.5. **Projektový grant**, a to aj každá jeho časť, je predstavuje finančné prostriedky vyplatené z **NFM** a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky ako povinným spolufinancovaním **Programu**; na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania, na ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny, sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä, nie však výlučne zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov a zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov,
- 10.1.6. akceptujú **Prijímateľa** ako koordinátora **Projektu**, ktorý v súlade so schváleným **Projektom** riadi a organizuje realizáciu **Projektu** v súlade s touto **Zmluvou**, **Projektovou zmluvou**, **Právnym rámcom NFM** a **Pravidlami implementácie** a zaväzujú sa akceptovať a realizovať jeho pokyny vo vzťahu k realizácii **Projektu**.
- 10.1.7. súhlasia s tým, aby ich **Prijímateľ** zastupoval v súvislosti s realizovaním **Projektu** pred **Správcom programu**, najmä pri rokovaníach so **Správcom programu** o podmienkach realizácie **Projektu**. Týmto nie je dotknuté právo **Správcu programu** priamo kontaktovať každého **Partnera 4**.

## 11. RIEŠENIE SPOROV

- 11.1. V prípade sporu medzi **Prijímateľom** a **Partnerom 5** sa títo zaväzujú ho riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou alebo zmierom.
- 11.2. V prípade, že sporové strany nedosiahnu vyriešenie sporu vzájomnou dohodou alebo zmierom, riešenie sporu bezodkladne predložia **Správcovi programu**, ktorý podľa vlastnej úvahy môže zvolať spoločné rokovanie **Správcu programu** a sporových strán alebo **Správcu programu** a všetkých účastníkov tejto zmluvy, a to za účelom vyriešenia sporu a dosiahnutia dohody a mimosúdneho zmiernu. V prípade, ak **Správca programu** nezvolá spoločné rokovanie alebo sa sporové strany nedohodnú ani na spoločnom rokovaní zvolanom **Správcom programu** podľa predchádzajúcej vety, sporové strany budú riešiť spor pred vecne a miestne príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.

## 12. PREVOD A PRECHOD PRÁV A POVINNOSTÍ

- 12.1. **Partner 5** je oprávnený previesť práva a povinnosti zo **Zmluvy** na iný subjekt, len s predchádzajúcim písomným súhlasom **Prijímateľa** a **Správcu programu**.
- 12.2. **Partner 5** je povinný písomne informovať **Prijímateľa** o skutočnosti, že dôjde k prevodu a prechodu práv a povinností zo **Zmluvy**, a to bezodkladne ako sa dozvie o možnosti vzniku tejto skutočnosti alebo o vzniku tejto skutočnosti.

### 13. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1. Táto **Zmluva** sa riadi a je uzatvorená podľa práva Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné vzťahy sa riadia právom Slovenskej republiky a túto **Zmluvu** je potrebné vykladať tiež so zreteľom a v nadväznosti na **Projektovú zmluvu, Právny rámec NFM a Pravidlá implementácie**.
- 13.2. **Zmluva** nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými účastníkmi a účinnosť po nadobudnutí platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy**. Ak **Zmluva** nenadobudne účinnosť do jedného roka od podpisu **Zmluvy** platí, že účastníci od **Zmluvy** odstúpili.
- 13.3. **Zmluva** sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí v deň ukončenia platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy**.
- 13.4. Zmluvné strany sa dohodli, že ak táto **Zmluva** neustanovuje výslovne inak, vzťahy, ktoré nie sú upravené touto **Zmluvou** sa spravujú primerane ustanoveniami **Projektovej zmluvy**. V prípade, že sa niektoré ustanovenie **Zmluvy** stane neplatným alebo neúčinným alebo je nevynútiteľné na základe rozhodnutia súdu či iného príslušného orgánu, nebude mať táto neplatnosť alebo neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť vplyv na platnosť, účinnosť či vynútiteľnosť ostatných ustanovení **Zmluvy**. Zmluvné strany sa zaväzujú neplatné alebo neúčinné alebo nevynútiteľné ustanovenie **Zmluvy** nahradiť novým ustanovením, ktoré je svojim účelom a hospodárskym významom najbližšie k tomu ustanoveniu, ktoré má byť takto nahradené.
- 13.5. Ak z kontextu nevyplýva iný zámer, každý odkaz v **Zmluve** na akýkoľvek dokument znamená odkaz na príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien a každý odkaz na ktorýkoľvek právny predpis znamená odkaz na príslušný právny predpis v platnom znení (vrátane rekodifikácií).
- 13.6. Pre prípad odstránenia akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli a berú na vedomie, že porušenie ustanovení **Zmluvy** ktoroukoľvek z jej zmluvných strán sa považuje podľa ustanovení **Projektovej zmluvy** za **porušenie Projektovej zmluvy** a za **Nezrovnalosť**.
- 13.7. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený **Zmluvou**, sa bude riadiť počas celej doby trvania záväzkov z nej vyplývajúcich príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 13.8. **Zmluvu** je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného dodatku k **Zmluve**, ak nie je v **Zmluve** uvedené inak.
- 13.9. V prípade, že počas platnosti **Zmluvy** dôjde k zmene právnych predpisov, resp. iného, pre účely tejto **Zmluvy** rozhodného dokumentu, vydaného príslušnými orgánmi Slovenskej republiky alebo **Úradom pre finančný mechanizmus**, zmluvné strany sa zaväzujú odo dňa nadobudnutia ich platnosti a účinnosti postupovať podľa zmeneného platného právneho predpisu, resp. iného zmeneného rozhodného dokumentu, pokiaľ to nebude odporovať platným právnym predpisom. V prípade, že pri zmene právnych predpisov bude ktorákoľvek zo zmluvných strán považovať za účelné upraviť **Zmluvu** dodatkom, zaväzujú sa zmluvné strany uzatvoriť dodatok k **Zmluve** v rozsahu zosúladenia so zmenenými platnými právnymi predpismi, resp. iným zmeneným rozhodným dokumentom. Akýkoľvek dodatok k **Zmluve** musí byť vopred písomne schválený **Správcom programu**.
- 13.10. Zmluvné strany si navzájom poskytnú osobné údaje, nevyhnutné na realizáciu **Projektu**, zabezpečia tieto informácie pred zneužitím a použijú ich len v súlade s ustanoveniami **Zmluvy** a s cieľom dosiahnuť jej účel.
- 13.11. Akékoľvek zmeny údajov uvedených v **Zmluve** a zmeny štatutárnych orgánov alebo osôb oprávnených konať za zmluvné strany, sú si zmluvné strany povinné písomne si navzájom oznamovať. Prijímateľ tieto zmeny oznámi **Správcovi programu**.

- 13.12. Akékoľvek písomnosti si zmluvné strany doručujú na adresu sídla uvedenú v článku 2 tejto Zmluvy.
- 13.13. Zmluva je vyhotovená v 4-och rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán a 2 rovnopisy sú poskytnuté **Správcovi programu** pre účely uzavretia **Projektovej zmluvy**, ktorá na táto Zmluvu odkazuje.
- 13.14. Prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu **Zmluvy**, resp. jej dodatkov, uložených u **Správcu programu**.
- 13.15. Všetky dokumenty, predkladané zmluvnými stranami **Správcovi programu**, musia byť podpísané ich štatutárnym orgánom, alebo inou splnomocnenou osobou.
- 13.16. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto **Zmluvu** riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je slobodná a vážna, Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto **Zmluvy** a na znak súhlasu ju podpísali.

Mená, priezviská, podpisy štatutárných zástupcov zmluvných strán:

MAJMA  
JANČIŠ  
100

Dátum zverejnenia zmluvy :

17.3.2011

Dátum účinnosti zmluvy :

17.3.2011